

# NEBO<sup>®</sup>

## BLACKOUT BACKUP™ EMERGENCY BULB



All copyrighted and copyrightable materials, including, without limitation, the logo, design, text, graphics, pictures, copy writing and the selection and arrangement ("Materials") thereof all ALL RIGHTS RESERVED Copyright ©2023 Alliance Sports Group LP.

Tous les matériaux protégés par le droit d'auteur et protégés par le droit d'auteur, y compris, sans s'y limiter, le logo, la conception, le texte, les graphiques, les images, la rédaction et la sélection et l'arrangement (« Matériaux ») de ceux-ci, TOUS DROITS RÉSERVÉS Copyright ©2023 Alliance Sports Group LP.

Alle urheberrechtlich geschützten und urheberrechtlich geschützten Materialien, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Logo, Design, Text, Grafiken, Bilder, Texte und deren Auswahl und Anordnung („Materialien“), ALLE RECHTE VORBEHALTEN Copyright © 2023 Alliance Sports Group LP.

Todos los materiales protegidos por derechos de autor y protegidos por derechos de autor, incluidos, entre otros, el logotipo, el diseño, el texto, los gráficos, las imágenes, la escritura de copias y la selección y disposición ("Materiales") de los mismos TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS Copyright ©2023 Alliance Sports Group LP.

Tutti i materiali protetti da copyright e coperti da copyright, inclusi, a titolo esemplificativo, il logo, il design, il testo, la grafica, le immagini, il copywriting e la selezione e la disposizione ("Materiali") degli stessi TUTTI I DIRITTI RISERVATI Copyright ©2023 Alliance Sports Group LP.

Wszystkie materiały objęte prawami autorskimi, w tym między innymi logo, projekt, tekst, grafika, zdjęcia, kopie oraz wybór i układ („Materiały”) z nich wszystkie WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE Copyright ©2023 Alliance Sports Group LP.

## OPERATION

Opération / Betrieb / Operación / Operazione / Operacja

Die Verwendung der Blackout Backup-Notfallbirne ist einfach:

- Schrauben Sie die Glühbirne wie jede andere Glühbirne in jede Standardleuchte.
- Die Glühbirne leuchtet, wenn die Leuchte (oder der Wandschalter) eingeschaltet wird.
- Der interne Akku wird aufgeladen, während die Lampe eingeschaltet ist. Lassen Sie die Glühbirne bei der ersten Verwendung oder nach einem Stromausfall 12 Stunden lang eingeschaltet, um sie vollständig aufzuladen.
- Bei einem Stromausfall funktioniert der Blackout Backup Emergency Bub weiterhin normal und lässt sich mit dem Schalter ein- oder ausschalten.
- Um optimale Ergebnisse zu erzielen, verwenden Sie keine anderen Glühbirnen an derselben Leuchte oder demselben Wandschalter. Einige andere Glühbirnen lassen sich mit dem Schalter möglicherweise nicht richtig ein- oder ausschalten oder können dazu führen, dass sich die Blackout-Notfallbirne nicht richtig ein- oder ausschaltet.

**Verwendung der Power Cap**

Die Blackout Backup-Notfalllampe kann problemlos außerhalb einer Leuchte verwendet werden:

- Wenn es in einer Vorrichtung installiert ist, schalten Sie die Stromversorgung der Vorrichtung aus und schrauben Sie sie ab.
- Schrauben Sie die Glühbirne in die tragbare Steckdose.
- Schalten Sie den Schalter ein, um die Glühbirne einzuschalten.

**Modi ändern**

So ändern Sie die Modi der Blackout Backup Emergency Bulb:

- Schalten Sie den Schalter, die Leuchte oder die Fassung ein, um die Glühbirne einzuschalten.
- Schalten Sie bei eingeschalteter Glühbirne den Schalter, die Leuchte oder die Fassung aus und wieder ein (innerhalb von 1 Sekunde), um zum nächsten Modus zu wechseln.

- El uso de la bombilla de emergencia Blackout Backup es sencillo:
- Enrosque la bombilla en cualquier lámpara estándar como lo haría con cualquier otra bombilla.
  - La bombilla se encenderá cada vez que se encienda el dispositivo (o el interruptor de pared).
  - La carga de la batería interna se produce mientras la bombilla está encendida. Deje la bombilla encendida durante 12 horas para que se cargue completamente en el primer uso o después de un corte de energía.
  - Cuando se corta la energía, el Blackout Backup Emergency Bub seguirá funcionando normalmente, encendiéndose o apagándose con el interruptor.
  - Para obtener mejores resultados, no utilice otras bombillas en el mismo aparato o interruptor de pared. Es posible que otras bombillas no se enciendan o apaguen correctamente con el interruptor, o pueden provocar que la bombilla de emergencia Blackout Backup no se encienda o apague correctamente.

**Usando la tapa de energía**

La bombilla de emergencia Blackout Backup se puede utilizar fácilmente fuera de un dispositivo:

- Si está instalado en un dispositivo, apague la alimentación del dispositivo y desenrosque.
- Enrosque la bombilla en la tapa de alimentación portátil.
- Encienda el interruptor para encender la bombilla.

**Cambio de modos**

Para cambiar los modos de la bombilla de emergencia Blackout Backup:

- Encienda el interruptor, accesorio o soporte para encender la bombilla.
- Con la bombilla encendida, apague el interruptor, la lámpara o el soporte y vuelva a encenderlo (en 1 segundo) para pasar al siguiente modo.

## OPERATION

Opération / Betrieb / Operación / Operazione / Operacja



### BLACKOUT BACKUP™ EMERGENCY BULB

The NEBO Blackout Backup™ Emergency LED Bulb offers homeowners disruption-proof lighting during power outages and blackouts. It functions like a standard bulb using a wall or lighting fixture, with a rechargeable internal battery that stays charged and provides up to 12 hours of emergency lighting during outages.



L'ampoule LED d'urgence NEBO Blackout Backup™ offre aux propriétaires un éclairage anti-interruption pendant les pannes de courant et les pannes d'électricité. Elle fonctionne comme une ampoule standard utilisant un mur ou un luminaire, avec une batterie interne rechargeable qui reste chargée et fournit jusqu'à 12 heures d'éclairage de secours en cas de panne.

Die NEBO Blackout Backup™ Notfall-LED-Glühbirne bietet Hausbesitzern eine störungssichere Beleuchtung bei Stromausfällen und Stromausfällen. Sie funktioniert wie eine herkömmliche Glühbirne mit einer Wand- oder Beleuchtungseinrichtung und verfügt über einen wiederaufladbaren internen Akku, der aufgeladen bleibt und bei Stromausfällen bis zu 12 Stunden Notbeleuchtung bietet.

La bombilla LED de emergencia NEBO Blackout Backup™ ofrece a los propietarios una iluminación a prueba de interrupciones durante cortes de energía y apagones. Funciona como una bombilla estándar que se utiliza en una pared o en un accesorio de iluminación, con una batería interna recargable que permanece cargada y proporciona hasta 12 horas de iluminación de emergencia durante cortes.

La lampadina LED di emergenza NEBO Blackout Backup™ offre ai proprietari di case un'illuminazione a prova di interruzione durante interruzioni di corrente e blackout. Funziona come una lampadina standard utilizzando una parete o un apparecchio di illuminazione, con una batteria interna ricaricabile che rimane carica e fornisce fino a 12 ore di illuminazione di emergenza durante le interruzioni.

Awaryjna żarówka LED NEBO Blackout Backup™ zapewnia właścicielom domów oświetlenie odporne na zakłócenia podczas przerw w dostawie prądu. Działa jak standardowa żarówka zasilana ze ściany lub oprawy oświetleniowej, z wewnętrznym akumulatorem, który pozostaje naładowany i zapewnia do 12 godzin oświetlenia awaryjnego podczas przerw w dostawie prądu.

## SPECIFICATION

Caractéristiques / Spezifikationen / Especificaciones / Specifiche / Specyfikacje

MODES Modi/Modos Modalità/Tryby	LUMENS Lúmenes / Lumeny	HOURS Heures / Stunden Horas / Ore / Godziny	METERS Mètres / Meter Metros / Metri/Metry
FIXTURE HIGH	850	N/A	24
BACKUP HIGH	500	2h	18
BACKUP MEDIUM	185	6h	9
BACKUP LOW	80	12h	6



### Non-dimmable • Suitable for Damp Locations • Not suitable for enclosed luminaires • 220-240V, 50/60Hz, 8W • Lithium Ion Battery • 3.7V, 2000mAh, 7.4Wh

Non dimmable • Convient aux endroits humides • Ne convient pas aux luminaires fermés • 220-240 V, 50/60 Hz, 8 W • Batterie lithium-ion • 3,7 V, 2 000 mAh, 7,4 Wh

Nicht dimmbar • Für feuchte Standorte geeignet • Nicht für geschlossene Leuchten geeignet • 220–240 V, 50/60 Hz, 8 W • Lithium-Ionen-Akku • 3,7 V, 2000 mAh, 7,4 Wh

No regulable • Adecuado para lugares húmedos • No apto para luminarias cerradas • 220-240 V, 50/60 Hz, 8 W • Batería de iones de litio • 3,7 V, 2000 mAh, 7,4 Wh

Non dimmerabile • Adatto per ambienti umidi • Non adatto per apparecchi di illuminazione chiusi • 220-240 V, 50/60 Hz, 8 W • Batteria agli ioni di litio • 3,7 V, 2000 mAh, 7,4 Wh

Nie nadaje się do ściemniania • Nadaje się do wilgotnych miejsc • Nie nadaje się do zamkniętych opraw oświetleniowych • 220-240 V, 50/60 Hz, 8 W • Bateria litowo-jonowa • 3,7 V, 2000 mAh, 7,4 Wh



DESCRIPTION	COMMENTS
<b>External Power Input</b>	<b>100-240VAC, 50/60Hz, 8W</b>
<b>Size/Base</b>	<b>E27 base</b>
<b>RC Battery</b>	Lithium Ion, 18650, 3.7V, 2000 mAh, 7.4Wh. Battery is NOT user serviceable. Recharging time is approximately 12h (On w/AC mains applied).

DESCRIPTION	COMMENTAIRES
<b>Entrée d'alimentation externe</b>	<b>100-240VAC, 50/60Hz, 8W</b>
<b>Taille/Base</b>	<b>E27 base</b>
<b>Batterie</b>	Lithium-Ion, 18650, 3,7 V, 2 000 mAh, 7,4 Wh. La batterie n'est PAS réparable par l'utilisateur. Le temps de recharge est d'environ 12 heures (sur secteur secteur).

BESCHREIBUNG	KOMMENTARE
<b>Externer Stromeingang</b>	<b>100-240VAC, 50/60Hz, 8W</b>
<b>Größe/Basis</b>	<b>E27 base</b>
<b>Batterie</b>	Lithium-Ionen, 18650, 3,7 V, 2000 mAh, 7,4 Wh. Der Akku kann NICHT vom Benutzer gewartet werden. Die Ladezeit beträgt ca. 12 Stunden (bei angeschlossnem Wechselstromnetz).

BESCHREIBUNG	COMMENTS
<b>Entrada de energía externa</b>	<b>100-240VAC, 50/60Hz, 8W</b>
<b>Tamaño/base</b>	<b>E27 base</b>
<b>Batería</b>	iones de litio, 18650, 3,7 V, 2000 mAh, 7,4 Wh. La batería NO es reparable por el usuario. El tiempo de recarga es de aproximadamente 12 h (encendido con red eléctrica de CA aplicada).

DESCRIZIONE	COMMENTI
<b>Ingresso alimentazione esterna</b>	<b>100-240VAC, 50/60Hz, 8W</b>
<b>Dimensioni/Base</b>	<b>E27 base</b>
<b>Batteria</b>	Ioni di litio, 18650, 3,7 V, 2000 mAh, 7,4 Wh. La batteria NON è riparabile dall'utente. Il tempo di ricarica è di circa 12 ore (con alimentazione CA applicata).

OPIS	UWAGI
<b>Zewnętrzne wejście zasilania</b>	<b>100-240VAC, 50/60Hz, 8W</b>
<b>Rozmiar/podstawa</b>	<b>E27 baza</b>
<b>Bateria</b>	Litowo-jonowy, 18650, 3,7 V, 2000 mAh, 7,4 Wh. Bateria NIE nadaje się do naprawy przez użytkownika. Czas ładowania wynosi około 12 godzin (przy podłączonym zasilaniu sieciowym).

## OPERATION

Opération / Betrieb / Operación / Operazione / Operacja

Use of the Blackout Backup Emergency Bulb is simple:

- Screw the bulb into any standard light fixture as you would any other bulb.
- The bulb will light whenever the fixture (or wall switch) is turned on.
- Charging of the internal battery occurs while the bulb is on. Leave the bulb on for 12 hours to fully charge on first use, or after a power outage.
- When power is lost, the Blackout Backup Emergency Bub will still work normally, turning on or off with the switch.
- For best results, do not use other bulbs on the same fixture or wall switch. Some other bulbs may not turn on or off properly with the switch, or may cause the Blackout Backup Emergency Bulb to not turn on or off properly.

**Using the Power Cap**

The Blackout Backup Emergency Bulb can be used outside of a fixture easily:

- If installed in a fixture, turn off the power to the fixture and unscrew.
- Screw the bulb into the portable power cap.
- Turn the switch on to turn on the bulb.

**Changing Modes**

To change the modes on the Blackout Backup Emergency Bulb:

- Turn the switch, fixture, or holder on to turn on the bulb.
- With the bulb on, turn the switch, fixture, or holder off and back on again (within 1 second) to toggle to the next mode.

L'utilisation de l'ampoule d'urgence Blackout Backup est simple :

- Vissez l'ampoule dans n'importe quel luminaire standard comme vous le feriez avec n'importe quelle autre ampoule.
- L'ampoule s'allumera chaque fois que le luminaire (ou l'interrupteur mural) est allumé.
- La charge de la batterie interne s'effectue lorsque l'ampoule est allumée. Laissez l'ampoule allumée pendant 12 heures pour qu'elle se charge complètement lors de la première utilisation ou après une panne de courant.
- En cas de coupure de courant, le Blackout Backup Emergency Bub fonctionnera toujours normalement, en s'allumant ou en s'éteignant avec l'interrupteur.
- Pour de meilleurs résultats, n'utilisez pas d'autres ampoules sur le même luminaire ou interrupteur mural. Certaines autres ampoules peuvent ne pas s'allumer ou s'éteindre correctement avec l'interrupteur, ou empêcher l'ampoule de secours Blackout de s'allumer ou de s'éteindre correctement.

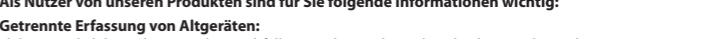
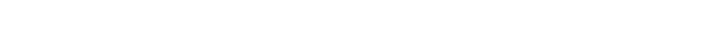
**Utilisation du capuchon d'alimentation**

L'ampoule de secours Blackout Backup peut être utilisée facilement à l'extérieur d'un luminaire :

- S'il est installé dans un luminaire, coupez l'alimentation du luminaire et dévissez.
- Vissez l'ampoule dans le capuchon d'alimentation portable.
- Allumez l'interrupteur pour allumer l'ampoule.

**Changer de mode**

- Pour changer les modes de l'ampoule d'urgence Blackout Backup :
- Allumez l'interrupteur, le luminaire ou le support pour allumer l'ampoule.
- Avec l'ampoule allumée, éteignez et rallumez l'interrupteur, le luminaire ou le support (dans un délai d'une seconde) pour passer au mode suivant.



**Als Nutzer von unseren Produkten sind für Sie folgende Informationen wichtig:**  
**Getrennte Erfassung von Altgeräten:**  
Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten müssen diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuführen. Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

**Batterien und Akkus sowie Lampen**

Besitzer von Altgeräten müssen Altbatterien und Altkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt auch für Lam-pen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können. Wenn die Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträ-grs zugeführt werden sollen, müssen Batterien und Akkus sowie Lampen nicht entnommen werden.

**Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten**

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern eingerichteten Rück-nahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von min-destens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

Dies gilt auch bei Online- oder Katalog-Vertrieb, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertreter haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rück-gabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten. Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Ver-treibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird.

Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zu unentgeltlichen Abholung übergeben werden. Dies gilt bei Online- oder Katalog-Ver-trieb für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt.

Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreter unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für Kleingeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

**Datenschutz-Hinweis**

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

**Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“**

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Müll-tonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsort-tierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.